



Ten list ma wyłącznie charakter informacyjny. Nie musisz podejmować żadnych działań.

List informacyjny dla beneficjenta

Twój zespół świadczeniodawców opieki zdrowotnej współpracuje, aby zapewnić ci najlepszą opiekę

To powiadomienie pochodzi z Centra Usług Medicare i Medicaid (Centers for Medicare & Medicaid Services, CMS) i ma na celu poinformowanie cię, że szpital Maimonides Medical Center został wybrany do udziału w obowiązkowym programie o nazwie **“Model transformacji odpowiedzialności za epizod opieki” (Transforming Episode Accountability Model, TEAM)**. Model CMS to program pilotażowy oraz sposób testowania, jak można poprawić opiekę zdrowotną dla osób objętych programami Medicare i Medicaid. W tym modelu wybrane szpitale (określane jako “uczestnicy TEAM”) będą koordynować opiekę nad beneficjentami takimi jak ty, posiadającymi program original Medicare, którzy przechodzą określone procedury chirurgiczne objęte tym modelem. Uczestnicy TEAM ponoszą odpowiedzialność za koszty i jakość opieki od momentu operacji do pierwszych 30 dni po opuszczeniu przez ciebie szpitala.

Uczestnicy TEAM mogą zdecydować się na współpracę z podmiotami opieki zdrowotnej, takimi jak wykwalifikowane placówki opieki pielęgniarstwa, agencje opieki domowej, lekarze oraz inni pracownicy lub organizacje opieki zdrowotnej, którzy również pomagają pacjentom Medicare. Tych partnerów nazywa się “współpracownikami TEAM”. Uczestnicy TEAM mogą zawierać porozumienia finansowe w celu dzielenia się dodatkowymi środkami otrzymanymi z Medicare ze współpracownikami TEAM.

Medicare uważa, że gdy szpitale i inne podmioty opieki zdrowotnej współpracują ze sobą, pacjenci otrzymują lepszą opiekę. Taka współpraca może również pomóc oszczędzać pieniądze, na przykład poprzez pomoc pacjentom w unikaniu ponownych hospitalizacji, gdy nie są one konieczne.

Listę podmiotów opieki zdrowotnej współpracujących z Maimonides Medical Center jako współpracownicy TEAM można znaleźć tutaj: <https://maimo.org/patients-visitors/team-beneficiary-notice/>

Co muszę wiedzieć o TEAM?

TEAM ma na celu poprawę doświadczeń pacjentów od momentu operacji aż do powrotu do zdrowia poprzez wspieranie koordynacji i płynnego przekazywania opieki między świadczeniodawcami w celu ograniczenia możliwych do uniknięcia ponownych hospitalizacji.

Pięć procedur chirurgicznych objętych modelem to:

- wymiana stawu kończyny dolnej
- chirurgiczne leczenie złamania szyjki kości udowej
- fuzja kręgosłupa
- pomostowanie tętnic wieńcowych
- poważne zabiegi jelitowe

Zachowasz wszystkie te same świadczenia Medicare, prawa i ochronę.

Medicare będzie nadal pokrywać wszystkie niezbędne medycznie usługi. Jednak poszczególni beneficjenci nie mogą zrezygnować z udziału w modelu, gdy otrzymują usługi szpitalne od uczestnika TEAM, takiego jak Maimonides Medical Center. Jako beneficjent Medicare zachowasz swobodę wyboru i możesz skorzystać z opieki w innym szpitalu, który nie jest uczestnikiem TEAM.

Świadczeniodawcy i dostawcy usług opieki zdrowotnej zapisani do Medicare, którzy są uczestnikami TEAM, będą składać swoje roszczenia do Medicare tak jak dotychczas. Chociaż Medicare może przekazywać dodatkowe płatności szpitalowi będącemu uczestnikiem TEAM, **kwota, którą płacisz, nie ulegnie zmianie.**

Udostępnianie informacji pomaga koordynować twoją opiekę medyczną.

Twoja dokumentacja medyczna oraz dane dotyczące roszczeń Medicare, takie jak Identyfikator beneficjenta Medicare, data urodzenia, nazwa świadczeniodawcy, data wykonania usługi, rozpoznanie oraz kody procedur, mogą być udostępniane twojemu zespołowi opieki zdrowotnej, aby zapewnić ci lepszą, bezpieczniejszą i bardziej skoordynowaną opiekę. Gdy wszyscy twoi lekarze i klinicyści w szpitalu i/lub klinikach, które odwiedzasz, mają dostęp do tych samych wyników badań, metod leczenia i recept, mogą wspólnie działać na rzecz realizacji twoich celów zdrowotnych. Większa koordynacja pomaga zapobiegać medycznym błędom oraz niepożądanym interakcjom leków. Możesz zaoszczędzić czas, pieniądze i uniknąć frustracji, zapobiegając powtarzaniu badań i wizyt.

Medicare zawsze chroni prywatność twoich informacji zdrowotnych. Twoje informacje są chronione przez prawo.

Maimonides Medical Center posiada elektroniczny system informacji zdrowotnych z “portalu pacjenta”, który zapewnia ci łatwy dostęp online do twojej dokumentacji medycznej. Instrukcje dotyczące dostępu podano poniżej:

Odwiedź proszę <https://maimo.org/patients-visitors/patient-portal/> i postępuj zgodnie z instrukcjami.



Masz ustawowe prawo do otrzymania swoich osobistych informacji zdrowotnych.

Blue Button to jeden ze sposobów, w jaki informacje te mogą zostać ci udostępnione.

Blue Button oznacza funkcję portalu pacjenta lub strony internetowej podmiotu opieki zdrowotnej, która umożliwia osobom elektroniczny dostęp do ich osobistych informacji zdrowotnych oraz ich pobieranie, takich jak dokumentacja medyczna, leki, alergie i wyniki badań laboratoryjnych, w ustandaryzowanym formacie, co pozwala na łatwe przeglądanie, udostępnianie i zarządzanie danymi zdrowotnymi u różnych świadczeniodawców lub opiekunów. Termin ten oznacza możliwość pobrania swoich informacji zdrowotnych poprzez kliknięcie ikony **Blue Button** na stronie internetowej świadczeniodawcy. Podczas korzystania z “portalu pacjenta” poszukaj ikony **Blue Button** i podejmij działanie, aby uzyskać dostęp do swoich osobistych informacji zdrowotnych.

Jeśli masz obawy lub skargi dotyczące twojej opieki, możesz:

- Porozmawiać ze swoim lekarzem lub świadczeniodawcą opieki zdrowotnej.
- Skontaktuj się z lokalną organizacją do spraw poprawy jakości (Quality Improvement Organization, QIO). Program QIO ma na celu poprawę jakości opieki zdrowotnej dla beneficjentów Medicare. Aby uzyskać numer telefonu swojego QIO, odwiedź stronę zadzwoń na infolinię 1-800-MEDICARE.
- **Zadzwoń na infolinię 1-800-MEDICARE (1-800-633-4227), dostępną 24 godziny na dobę.**

Gdzie mogę dowiedzieć się więcej o TEAM?

Odwiedź stronę internetową TEAM, aby zobaczyć listę szpitali uczestniczących w modelu (uczestników TEAM), szczegóły dotyczące projektu modelu oraz Często Zadawane Pytania (Frequently Asked Questions, FAQs).

<https://www.cms.gov/priorities/innovation/innovation-models/team-model>